

Prüfbericht für Probe: 2008102004

Auftraggeber: **Gemeindewerke Putzbrunn GmbH** Kunden-Nr.: **1045** Ihr Auftrag Nr.: **2004060001** von / bis: **01.06.2004** Fertigstellung am: **05.11.2008**

Entnahmestelle: Fremdanlagen, Gemeinde Putzbrunn, Rathausstr. 7, Kindergarten II
 Probenbezeichnung: Trinkwasser LfWW-Nr.: 1230018400131
 Probenahmeart: Hahnprobe Entnahmedatum: 15.10.2008 Entnahmezeit: 09:00
 Probenehmer(in): FIEBIG Probeneingang: 15.10.2008 Eingangszeit:

Erläuterung von Verletzungen Richtwert ■ Grenzwert ■

Mikrobiologische Kenngrößen					
Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Vorschrift
M	Koloniezahl 22°C	KBE/ml	0	100	TrinkwV 1990
M	Koloniezahl 36°C	KBE/ml	0	100	TrinkwV 1990
M	Coliforme Bakterien in 100 ml	KBE/100ml	0	0	Quanti-Tray®
M	Escherichia Coli in 100 ml	KBE/100ml	0	0	Quanti-Tray®
M	Enterokokken in 100 ml	KBE/100ml	0	0	ISO 7899-2

Physikalisch-chemische Kenngrößen <small>(Komponenten unter der Bestimmungsgrenze bei Summenbildung nicht berücksichtigt.)</small>					
Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Vorschrift
C	Benzol	µg/l	<0,25	1	DIN 38407 F9-1
C	Bor B	mg/l	<0,10	1	DIN 38405 D17
C	Chrom Cr	mg/l	<0,005	0,05	ISO 11885
C	Cyanid CN	mg/l	<0,005	0,05	DIN 38405 D13
C	1,2 - Dichlorethan	µg/l	<0,3	3	EN ISO 10301 F4-1
C	Fluorid F	mg/l	<0,10	1,5	DIN 38405 D19
C	Nitrat NO3 (IC)	mg/l	23,7	50	DIN 38405 D19
C	Desisopropylatrazin	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F12
C	Desethylatrazin	µg/l	0,02	0,1	DIN 38407 F12
C	Simazin	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F12
C	Metribuzin	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F12
C	Cyanazin	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F12
C	Desethylterbutylazin	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F12
C	Atrazin	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F12
C	Sebutylazin	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F12
C	Propazin	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F12
C	Terbutylazin	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F12
C	Summe Triazinderivate	µg/l	0,02	0,5	DIN 38407 F12
C	Ethidimuron	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F12
C	Metoxuron	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F12
C	Methabenzthiazuron	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F12
C	Chlortoluron	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F12
C	Monolinuron	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F12
C	Diuron	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F12
C	Isoproturon	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F12
C	Metobromuron	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F12
C	Dimefuron	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F12
C	Linuron	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F12
C	Summe Harnstoffderivate	µg/l	<0,02	0,5	DIN 38407 F12
C	Metazachlor	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F12
C	Metolachlor	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F12

Prüfbericht für Probe: 2008102004

Auftraggeber **Gemeindewerke** Kunden-Nr. **1045** Ihr Auftrag Nr. **2004060001** von / bis **01.06.2004** Fertigstellung am **05.11.2008**

Putzbrunn GmbH

Entnahmestelle Fremdanlagen, Gemeinde Putzbrunn, Rathausstr. 7, Kindergarten II
 Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230018400131
 Probenahmeart Hahnprobe Entnahmedatum 15.10.2008 Entnahmezeit 09:00
 Probenehmer(in) FIEBIG Probeneingang 15.10.2008 Eingangszeit

Erläuterung von Verletzungen Richtwert Grenzwert

Physikalisch-chemische Kenngrößen (Komponenten unter der Bestimmungsgrenze bei Summenbildung nicht berücksichtigt.)					
Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Vorschrift
C	Summe Anilide	µg/l	<0,02	0,5	DIN 38407 F12
C	2,6-Dichlorbenzamid	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F12
C	Hexazinon	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F12
C	Summe Pflanzenschutzmittel	µg/l	0,02	0,5	DIN 38407 F12
C	Quecksilber Hg	mg/l	<0,0001	0,001	DIN EN 1483
C	Selen Se	mg/l	<0,001	0,01	DIN 38405 D23-2
C	Tetrachlorethen	µg/l	<0,3		EN ISO 10301 F4-1
C	Trichlorethen	µg/l	<0,3		EN ISO 10301 F4-1
C	Summe Chlorethene	µg/l	<0,6	10	EN ISO 10301 F4-1
C	Antimon Sb	mg/l	<0,001	0,005	DIN 38405 D18
C	Arsen As	mg/l	<0,001	0,01	ISO 11969
C	Benzo(a)pyren	µg/l	<0,0025	0,01	DIN 38407 F8
C	Blei Pb	mg/l	<0,001	0,025	DIN 38406-E6
C	Cadmium Cd	mg/l	<0,0005	0,005	EN ISO 5961
C	Kupfer Cu	mg/l	<0,20	2	ISO 11885
C	Nickel Ni	mg/l	<0,002	0,02	DIN 38406-E11
C	Nitrit NO ₂	mg/l	<0,05	0,5	DIN EN 26777 D10
C	Benzo(b)fluoranthen	µg/l	<0,005		DIN 38407 F8
C	Benzo(k)fluoranthen	µg/l	<0,005		DIN 38407 F8
C	Benzo(g,h,i)perylene	µg/l	<0,005		DIN 38407 F8
C	Indeno(1,2,3,cd)pyren	µg/l	<0,005		DIN 38407 F8
C	Summe PAK (TVO)	µg/l	<0,02	0,1	DIN 38407 F8
C	- Trichlormethan (Chloroform)	µg/l	<0,3		EN ISO 10301 F4-1
C	- Bromdichlormethan	µg/l	<0,3		EN ISO 10301 F4-1
C	- Dibromchlormethan	µg/l	<0,3		EN ISO 10301 F4-1
C	- Tribrommethan (Bromoform)	µg/l	<0,3		EN ISO 10301 F4-1
C	Summe THM	µg/l	<1,2	50	EN ISO 10301 F4-1
C	Aluminium Al	mg/l	<0,02	0,2	ISO 11885
C	Ammonium NH ₄ (mg/l)	mg/l	<0,05	0,5	DIN 38406 E5-1
C	Chlorid Cl (IC)	mg/l	18,0	250	DIN 38405 D19
C	Eisen Fe	mg/l	<0,02	0,2	ISO 11885
C	Färbung 436 nm	m ⁻¹	<0,10	0,5	DIN EN ISO 7887 C1
C	Geruchsschwellenwert (25 °C)		1	3	DIN 38403 B1
C	Geruch	-	ohne		DIN 38403 B1
C	Geschmack	-	ohne		DIN 38403 B1
C	elekt. Leitfähigkeit (20 °C)	µS/cm	574	2500	DIN 38404 C8
C	Temp. bei Leitfähigkeitmess.	°C	10,8		EN 27888
C	Natrium Na	mg/l	7,1	200	ISO 11885
C	Mangan Mn	mg/l	<0,005	0,05	ISO 11885
C	ges. org. Kohlenstoff (TOC)	mg/l	<0,30		DIN 38409 H3

Prüfbericht für Probe: 2008102004

Auftraggeber **Gemeindewerke** Kunden-Nr. **1045** Ihr Auftrag Nr. **2004060001** von / bis **01.06.2004** Fertigstellung am **05.11.2008**

Putzbrunn GmbH

Entnahmestelle Fremdanlagen, Gemeinde Putzbrunn, Rathausstr. 7, Kindergarten II
 Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230018400131
 Probenahmeart Hahnprobe Entnahmedatum 15.10.2008 Entnahmezeit 09:00
 Probenehmer(in) FIEBIG Probeneingang 15.10.2008 Eingangszeit

Erläuterung von Verletzungen Richtwert ■ Grenzwert ■

Physikalisch-chemische Kenngrößen <small>(Komponenten unter der Bestimmungsgrenze bei Summenbildung nicht berücksichtigt.)</small>					
Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Vorschrift
C	Oxidierbarkeit als O ₂	mg/l	<0,5	5	DIN 38409 H5
C	Sulfat SO ₄ (IC)	mg/l	12,4	240	DIN 38405 D19
C	Trübung	TE/F	<0,10	1	DIN EN ISO 7027 C2
C	pH-Wert	-	7,44	6,5 9,5	DIN 38404 C5
C	Temperatur - pH	°C	10,9		DIN 38404 C5
C	Säurekap. pH 4,3 (°KH)	°KH	16,9		DIN 38409 H7
C	Säurekap. pH 4,3 (mmol/l)	mmol/l	6,0		DIN 38409 H7
C	Säurekap. pH 4,3 (mmol/m ³)	mmol/m ³	6020		DIN 38409 H7
C	Calcium Ca	mg/l	91,8	400	ISO 11885
C	Magnesium Mg	mg/l	26,1	50	ISO 11885
C	Kalium K	mg/l	1,6		ISO 11885
C	Sauerstoff O ₂	mg/l	9,5	2	DIN 38408 G22
C	Temperatur (O ₂)	°C	10,7		DIN 38408 G22
C	Basekap. pH 8,2 berechnet	mg/l	23,5		
C	Basekap. pH 8,2 berechnet (mmol/l)	mmol/l	0,5		
C	Basekap. pH 8,2 berechnet (mmol/m ³)	mmol/m ³	534,0		
C	Wasser - Temp. bei Probenahme	°C	10,7		DIN 38404 C4
C	Calcitlösekapazität	mg/l	-22,8	5	
C	Hydrogencarbonat berechnet mmol/l	mmol/l	5,838		
C	Hydrogencarbonat berechnet mg/l	mg/l	356,2		
C	Carbonat berechnet mmol/l	mmol/l	0,007		
C	Carbonat berechnet mg/l	mg/l	0,4		
C	Färbung visuell	-	farblos		
C	Trübung visuell	-	klar		
C	Erdalkalien berechn.	Grad d	18,8		
C	Summe Erdalkalien berechn.	mmol/l	3,364		

Parameterkennung

M und C = Messung durch SWM-Labor
 C-X = Messung durch SWM-Labor, ausserhalb des akkreditierten Bereiches
 M-U = Unterauftragsvergabe - Messung durch
 C-U = Unterauftragsvergabe - Messung durch
 M-F und C-F = Fremdvergabe (Originalbericht des Sublabors liegt bei)
 A = Vor Ort Messung durch Auftraggeber bzw. externen Probenehmer

Befund

Die Werte der untersuchten mikrobiologischen und chemisch-physikalischen Parameter entsprechen den Anforderungen der

SWM Services GmbH
 Emmy-Noether-Straße 2
 80287 München
 Telefon: (089) 23 61-0
 Internet: <http://www.swm.de>

Geschäftsführung:
 Dr. Kurt Mühlhäuser,
 Reinhard Büttner,
 Stephan Schwarz,
 Herbert König,
 Dr. Florian Bieberbach

Aufsichtsratsvorsitzender:
 Oberbürgermeister Christian Ude
 Handelsregister:
 München HRB 126 674

Bankverbindungen:
 Deutsche Bank AG * BLZ: 700 70010 * Kto.-Nr: 221 022 700
 Postbank AG * BLZ: 700 100 80 * Kto.-Nr: 800 888 806

Prüfbericht für Probe: 2008102004

Auftraggeber	Kunden-Nr.	Ihr Auftrag Nr.	von / bis	Fertigstellung am
Gemeindewerke	1045	2004060001	01.06.2004	05.11.2008

Putzbrunn GmbH

Entnahmestelle	Fremdanlagen, Gemeinde Putzbrunn, Rathausstr. 7, Kindergarten II			
Probenbezeichnung	Trinkwasser	LfWW-Nr.	1230018400131	
Probenahmeart	Hahnprobe	Entnahmedatum	15.10.2008	Entnahmezeit 09:00
Probenehmer(in)	FIEBIG	Probeneingang	15.10.2008	Eingangszeit

Erläuterung von Verletzungen Richtwert Grenzwert

Trinkwasserverordnung.

Die Gesamthärte von 18,8°dH entspricht dem durch das Waschmittelgesetz festgelegten Härtebereich hart (= alter Härtebereich 3).

Die Calcitlösekapazität liegt unter 5 mg/l und erfüllt somit die Anforderungen der TrinkwV 2001.

Das Wasser ist als calcitabscheidend einzustufen.

Die Nitratkonzentration liegt unter dem Grenzwert der TrinkwV.

Desethylatrazin konnte in sehr geringen Spuren nachgewiesen werden.

Der Wert kann aber aufgrund von Messtoleranzen vernachlässigt werden.

Benzol, chlorierte bzw. polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe und andere Pflanzenschutzmittel konnten nicht nachgewiesen werden.

Beurteilungsgrundlage

TrinkwV 2001